

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** 20-21: Innenräume : same same but different

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

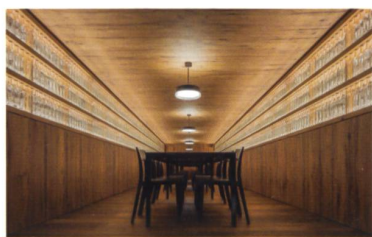
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



espazium.ch

**Nur online:**

Die prämierten Schweizer Projekte am Deutschen Lichtdesign-Preis 2017:  
[www.espazium.ch/lichtdesignpreis17](http://www.espazium.ch/lichtdesignpreis17)



TRACÉS 10/2017  
 19.5.2017

**Bains urbains**

Cultures et idéologies du bain en ville et en eaux libres | Plaisir des bains, une tradition suisse | Carnet de baignades  
[www.espazium.ch/traces](http://www.espazium.ch/traces)

Archi 2/2017  
 3.4.2017

**Progettare in sezione**

La sezione sotto lo skyline | Sezioni di strade, sezioni di edifici | La sezione come strumento di progettazione  
[www.espazium.ch/archi](http://www.espazium.ch/archi)

TEC21 22/2017  
 2.6.2017

**Innovativer Holzbau**

Entwicklung statt Superlative | Standfest gefügt | Feingliedrig bewegt  
[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)

## AKTUELL

7 **Wettbewerbe**  
 Moderato espressivo

14 **Panorama**  
 Zeugnis der Baukultur | Querbezüge | Drei ausgezeichnete Renovationen

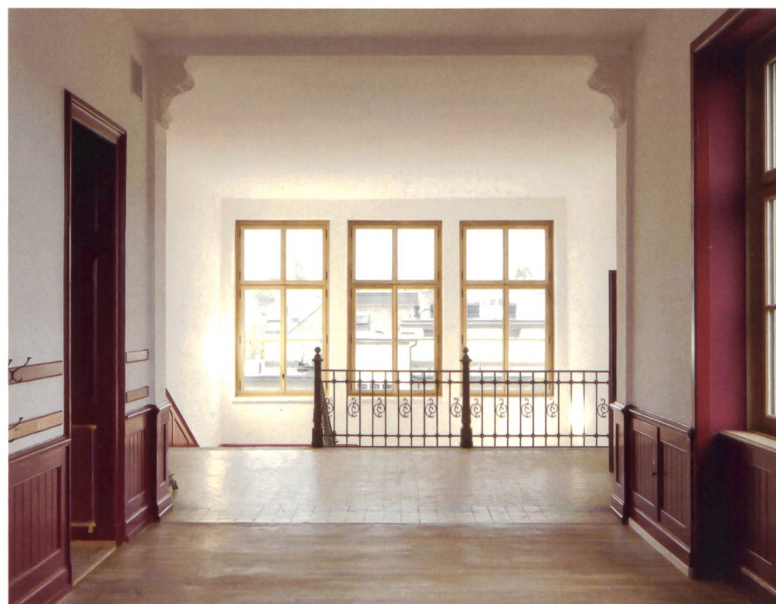
23 **Vitrine**  
 Bad und Raum

24 **sia**  
 Delegierte bestätigen politisch engagierten SIA | Ingenieurbiologische Systeme zur Hang- und Ufersicherung erforscht

28 **Veranstaltungen**

## THEMA

## 30 Innenräume: Same same but different



Grosse Fenster, hohe Räume, raffinierte Details: Die Primarschule St. Johann in Basel überzeugt auch nach 125 Jahren in Gebrauch.

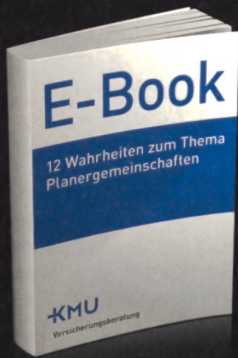
30 **Innovatives Bewahren**  
*Susanne Frank, Andrea Wiegelmann*  
 1971 entstand der Hauptsitz der Zürcher Kantonalbank. Rund vier Jahrzehnte später gelang den Architekten jessenvollenweider eine elegante Neuinterpretation.

36 **Geschichten weiterschreiben**  
*Tina Cieslik* Die Basler Primarschule St. Johann stammt aus dem vorletzten Jahrhundert. Der Bau funktioniert so gut, dass ihn MET Architects mit gezielten Eingriffen fit für ein neues Kapitel machen konnten.

## AUSKLANG

41 **Stelleninserate**  
 45 **Impressum**

46 **Unvorhergesehenes**



# 12 Wahrheiten zum Thema Planergemeinschaften

[www.kmuvb.ch](http://www.kmuvb.ch)

**KMU**

Versicherungsberatung



**bürolicht**  
Nachhaltige Lichtplanung

bürolicht AG | Hinterer Schermen 44 | 3063 Ittigen  
[buerolicht.ch](http://buerolicht.ch) | [licht@buerolicht.ch](mailto:licht@buerolicht.ch)



**Wichser**  
Akustik  
Bauphysik

Wichser  
Akustik & Bauphysik AG

Studien, Beratungen  
Messungen, Expertisen  
ISO-zertifiziert 9001

Schaffhauserstr. 550  
Postfach  
CH-8052 Zürich  
Telefon 043 299 66 33  
Telefax 043 299 66 44  
E-Mail: [info@wichser.ch](mailto:info@wichser.ch)  
[www.wichser.ch](http://www.wichser.ch)



Kompetenz hat einen Namen.

Nestlé Centre, Vevey ([www.lo-nest.ch](http://www.lo-nest.ch))  
Foto: Michel Bovay

**T** Tuchschild

Tuchschild AG, Frauenfeld, [www.tuchschild.ch](http://www.tuchschild.ch)

Partner für anspruchsvolle  
Projekte in Stahl und Glas

nest